

新聞稿

2017 年 10 月

Meat Expo China
中國國際肉業博覽會
2017 年 9 月 14 至 17 日
湖南·長沙國際會展中心

鄭源源
電話: +852 2230 9226
傳真: +852 2598 7919
nicholechang@hongkong.messefrankfurt.com
www.messefrankfurt.com.hk
www.meatexpochina.com

MEC17_FR_TC.doc

2017 中國國際肉業博覽會移師新館，圓滿閉幕

2017 製冷行業高峰論壇暨製冷精英聯誼會促進行業交流

由法蘭克福展覽（上海）有限公司和商務部流通產業促進中心聯合舉辦的中國國際肉業博覽會（以下簡稱肉博會）於 2017 年 9 月 14 至 17 日在湖南長沙國際會展中心成功舉辦。肉博會與商務部及湖南省人民政府共同主辦的“2017 年中國食品餐飲博覽會”（以下簡稱食餐會）同期同地舉行，為肉類及相關製品和餐飲行業提供了一站式的採購平台。

展會為期四天，兩展匯聚了來自全球 14 個國家和地區的 1,200 家參展企業。展會共計佔地 54,000 平方米，吸引來自全球 41 個國家和地區的專業觀眾，達 31,806 人次入場。肉博會的展商包括雛鷹、東莞大昌、上海裕東、雙匯、順豐製冷、蘇州惠德機械、唐人神和新五豐等行業知名企業，全面展示肉製品、相關設備和技術。

法蘭克福展覽（上海）有限公司總經理李慶新先生對於展會的成效表示非常滿意，他評價道：“肉博會與食餐會的合作取得了重大的成功。作為展示中國肉業及餐飲市場的窗口，特別是針對湖南蓬勃發展的肉類市場，展會充分展示了肉類加工的產業鏈。除了為觀眾帶來肉類產品，也將行業的最新技術充分展示。我相信展會將繼續發展壯大，成為行業的領先盛會。”

商務部流通產業促進中心主任路政閩女士也補充道：“展會聚集了肉類上下游全產業鏈的專業人才，並連接了華中南地區的高端買家。我非常高興看到參展企業及觀眾對於展會的積極反響，我有信心中國國際肉業博覽會將繼續在行業中佔有重要席位。”

湖南是國內最大的肉類生產及加工產地之一，展會移師至長沙舉行，為參展企業拓寬了湖南廣闊的肉類市場。第一次參展的上海裕東自動化科技有限公司非常滿意參展成效，市場經理李磊先生說：“湖南在麻辣小食品方面非常發達，我們的全自動真空包裝設備很適合雞爪、雞翅等麻辣小食品的包裝，所以展會對我們幫助很大。華中城市發展迅猛，肉類產業還有很

法蘭克福展覽（香港）有限公司
香港灣仔港灣道 26 號
華潤大廈 35 樓

大的發展空間，而展會幫助我們打開了這個市場。我們遇到了很多專業買家，並與他們達成了合作意向。”

依托地緣優勢，湖南本土品牌也從展會獲益良多。湖南新五豐股份有限公司是展會的忠實參展商，公司代表盛文雄先生評價道：“作為湖南肉製品、香腸和冷凍食品行業的龍頭企業，肉博會是我們推廣公司品牌的重要渠道。憑藉完整的養殖、加工和銷售鏈條，我們在眾多肉類企業中脫穎而出。我們的產品不僅新鮮而且健康，沒有任何防腐劑和添加劑。只有保持新鮮和健康，才能吸引消費者，在競爭激烈的肉類市場中求得生存與發展。展會是我們拓展商貿夥伴和消費市場的重要渠道，我們已經遇到了許多專業買家。”

東莞市大昌冷凍機電工程有限公司主要生產組合式冷庫，公司的銷售代表林信果先生認為兩展同期同地舉行能促進行業間的交流。他認為：“與食餐會一起舉辦把整體展示效果進一步提高。展會幫助我們擴大銷售網絡和開拓新商機。不但提供一個讓我們溝通的平台，也讓我們了解到食品及餐飲行業的需求，幫助我們把產品做得更好。”

展會除了聚集了來自五湖四海的參展企業，還吸引了不同類型的專業觀眾，如連鎖超市、批發商、經銷商和屠宰場等。人人樂連鎖商業集團股份有限公司監事會主席彭鹿凡先生看到湖南肉類市場的巨大發展潛力。他表示道：“在湖南，做肉類食品的企業有很多。我們打算在賣場里新增中央廚房，所以這次觀展除了希望引入湖南特色食品外，也想採購一些包裝設備及機械，讓顧客把買來的原料直接現場加工。目前我已經看好一些企業，也留了名片，會交給採購和市場的相關同事跟進。”

此外，本屆展會還吸引了很多國際買家，有助本地產品出口到海外市場。來自巴基斯坦 N & R Private Ltd 的 Naveed Ahmad Randhawa 先生是公司的進口總監，他談道：“我希望找一些肉類相關的儀器，如包裝、印刷、加工機械等。才來了幾個小時，我已經找到需要的機械。在這裡大家能找到不同種類的肉類相關產品，不僅僅是肉製品，還能看到相關的技術及機械，觀眾能更深入了解華中地區的肉類市場。我認為肉博會絕對能幫助行業發展。”

2017 製冷行業高峰論壇暨製冷精英聯誼會促進行業交流

2017 製冷行業高峰論壇暨製冷精英聯誼會於展會的首日舉辦，活動邀請了各地區製冷行業優秀企業領袖，共商產業創新及產品升級。長沙強華信息科技有限公司董事長李義強先生圍繞主題“‘互聯網+’背景下製冷企業如何轉型”作出分享，希望透過論壇幫助製冷行業更好地進入肉類和食品產業。他表示：“製冷產業對肉類加工有著舉足輕重的影響，借助先進的製冷技術能給肉類企業帶來巨大效益。由於我們的目標客戶並不了解相關技術，因此組織這樣的論壇就很有必要。論壇是一個雙方溝通的平台，讓客戶了解我們的專業，同時我們製冷行業可以了解肉類企業的需求。”

上海康葉製冷設備有限公司銷售經理閔偉偉是論壇的觀眾之一，他說：

“論壇把終端客戶和做冷庫的企業匯集到了一起，讓大家有一個對接的機會。終端客戶由於不懂技術，往往只會比較價格。但有了這麼一個平台，他們就能在技術等方面作比較，讓他們開闊眼界，有更多的選擇，也幫助我們拓展業務。”

下一屆中國國際肉業博覽會將於 2018 年秋季在長沙國際會展中心舉行，欲獲得更多展會詳情，請瀏覽 www.meatexpochina.com.cn 或發送電郵至 meatexpo@china.messefrankfurt.com。

法蘭克福展覽公司旗下的 IFFA 法蘭克福國際肉類加工工業展覽會是世界頂級的肉類加工展覽會，每 3 年舉行一次，為製造商及供應商提供絕佳平台來展示其先進技術及設備，涉及肉食屠宰、加工、切割、包裝生產以及成品銷售等領域。下屆 IFFA 將於 2019 年 5 月 4 至 9 日在德國法蘭克福展覽中心舉行。登錄 www.iffa.com 了解更多資訊。

- 完 -

法蘭克福展覽有限公司簡介

法蘭克福展覽有限公司是全球最大的擁有自主展覽場地的展會主辦機構，其業務覆蓋展覽會、會議及活動，在全球約 30 個地區聘用逾 2,300 名員工，每年營業額約 6.47 億歐元。集團與眾多相關行業領域保持緊密聯繫，配合龐大的國際行銷網路，高效滿足客戶的全方位需求。多元化的服務呈現在活動現場及網路管道的各個環節，確保遍佈世界各地的客戶在策劃、組織及進行活動時，能持續享受到高品質及靈活性；可提供的服務類型包括租用展覽場地、展會搭建、市場推廣、人力安排以及餐飲供應。

公司總部位於德國法蘭克福市，由該市和黑森州政府分別控股 60% 和 40%。有關公司進一步資料，請瀏覽網頁：

www.messefrankfurt.com.hk | www.congressfrankfurt.de | www.festhalle.de

商務部流通產業促進中心簡介

商務部流通產業促進中心前身是 2000 年 6 月成立的原國內貿易局屠宰技術鑑定中心，先後隸屬於原國家經濟貿易委員會和商務部，2006 年更名為商務部流通產業促進中心。

近年來，中心根據商務部有關文件賦予中心承辦商務部主辦的商貿相關會展活動等部內牽頭和具體組織職能，承辦中國食品餐飲博覽會、中國綠色食品博覽會、中國西部採購商大會等商務部主辦展會，與法蘭克福展覽（上海）有限公司共同舉辦中國肉業博覽會，牽頭成立中國綠色會展聯盟等行業促進工作，得到會展行業的廣泛關注。